



Brüsszel, 2026. május 27.  
(OR. en)

9736/26

FIN 750

## FEDŐLAP

---

Küldi:	Piotr SERAFIN, az Európai Bizottság tagja
Az átvétel dátuma:	2026. május 26.
Címzett:	Mákisz Keravnósz, az Európai Unió Tanácsának elnöke
Tárgy:	Javaslat az előirányzatoknak a 2026-os pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 09/2026 sz. átcsoportosítására

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: BUDGET DEC(2026) 9.

---

Melléklet: BUDGET DEC(2026) 9



ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉS – 2026  
III. SZAKASZ – BIZOTTSÁG: 16., 30. CÍM

**DEC09/2026. SZ. ELŐIRÁNYZAT-ÁTCSOPORTOSÍTÁS**

**AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRÓL:**

16 02. **ALCÍM** – Szolidaritási mechanizmusok aktiválása (speciális eszközök)

16 02 02. JOGCÍMCSONPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

Kifizetési  
előirányzatok –210 000,00

30 04. **ALCÍM** – Szolidaritási mechanizmusok (speciális eszközök)

30 04 02. JOGCÍMCSONPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz képzett tartalék

Kötelezettségv  
állalási  
előirányzatok –210 000,00

**AZ ALÁBBI KÖLTSÉGVETÉSI SOROKRA:**

16 01. **ALCÍM** – A többéves pénzügyi keretben meghatározott éves felső határokon kívüli igazgatási támogatási kiadások

16 01 01. JOGCÍMCSONPORT – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó támogatási kiadások

Kötelezettségv  
állalási  
előirányzatok 210 000,00  
Kifizetési  
előirányzatok 210 000,00

## Csökkentés

### a) Megnevezés

16 02 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)

### b) 2026.05.06-i adatok

	<b>Kifizetési előirányzatok</b>
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	20 000 000,00
2. Költségvetési előirányzatok (előző évekről áthozott)	0,00
3. Átcsoportosítások	0,00
4. Összes éves előirányzat (1+2+3)	20 000 000,00
5. Felhasznált előirányzatok	11 669 761,05
<b>6. Rendelkezésre álló előirányzatok (4–5)</b>	<b>8 330 238,95</b>
<b>7. Igényelt csökkentés</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8. Összes előirányzat az év végéig (6–7)</b>	<b>8 120 238,95</b>
9. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában $[7/(1+2)]$	1,05 %
10. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

### c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	<b>Kifizetési előirányzatok</b>
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2026.05.06-án rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke $[(1-2)/1]$	–

### d) A csökkentés részletes indoklása

A Bizottság kezdeményezésére az EGAA keretében biztosított technikai segítségnyújtás költségvetési sor (16 01 01) nem tartalmaz előirányzatot a megszavazott költségvetésben, ezért biztosítani kell hozzá a szükséges kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat. A kifizetési kötelezettségvállalásokat illetően a Bizottság 210 000 EUR összeg átcsoportosítását javasolja az EGAA költségvetési sorról (16 02 02, működési kiadások) a 2026. évre vonatkozóan igényelt összeg fedezése céljából.

## Csökkentés

### a) Megnevezés

30 04 02 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapra (EGAA) képzett tartalék

### b) 2026.05.06-i adatok

	<b>Kötelezettségvállalási előirányzatok</b>
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	35 149 782,00
2. Költségvetési előirányzatok (előző évekről áthozott)	0,00
3. Átcsoportosítások	-17 040 036,00
4. Összes éves előirányzat (1+2+3)	18 109 746,00
5. Felhasznált előirányzatok	0,00
<b>6. Rendelkezésre álló előirányzatok (4–5)</b>	<b>18 109 746,00</b>
<b>7. Igényelt csökkentés</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8. Összes előirányzat az év végéig (6–7)</b>	<b>17 899 746,00</b>
9. Csökkentés a költségvetési előirányzatok százalékában $[7/(1+2)]$	0,60 %
10. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott csökkentése	n.a.

### c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	<b>Kötelezettségvállalási előirányzatok</b>
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2026.05.06-án rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke $[(1-2)/1]$	–

### d) A csökkentés részletes indoklása

Az EGAA-hoz kapcsolódó költségvetési rendelkezéseket az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére vonatkozó ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodás 9. pontja határozza meg.

E rendelkezésekkel összhangban a Bizottság az EGAA mobilizálásáról szóló határozatjavaslattal párhuzamosan javaslatot nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a kötelezettségvállalási előirányzatoknak az EGAA tartalékából az érintett költségvetési sorra történő átcsoportosítására.

A Bizottság kezdeményezésére az EGAA keretében biztosított technikai segítségnyújtás költségvetési sor (16 01 01) nem tartalmaz előirányzatot a megszavazott költségvetésben, ezért biztosítani kell hozzá a szükséges kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat. A kötelezettségvállalási előirányzatokat illetően a Bizottság 210 000 EUR összeg átcsoportosítását javasolja az EGAA tartaléksorról (30 04 02, működési kiadások) a 2026. évre vonatkozóan igényelt összeg fedezése céljából.

## Emelés

### a) Megnevezés

**16 01 01 – Az elbocsátott munkavállalók támogatását szolgáló Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alaphoz kapcsolódó támogatási kiadások**

### b) 2026.05.06-i adatok

	nem diff.
1. Költségvetési előirányzatok (kezdeti költségvetés + költségvetés-módosítás)	0,00
2. Költségvetési előirányzatok (előző évekről áthozott)	0,00
3. Átcsoportosítások	0,00
4. Összes éves előirányzat (1+2+3)	0,00
5. Felhasznált előirányzatok	0,00
<b>6. Rendelkezésre álló előirányzatok (4–5)</b>	<b>0,00</b>
<b>7. Igényelt emelés</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8. Összes előirányzat az év végéig (6+7)</b>	<b>210 000,00</b>
9. Emelés a költségvetési előirányzatok százalékában $[7/(1+2)]$	–
10. A költségvetési rendelet 30. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti átcsoportosítások teljes összegének a végleges éves előirányzatok százalékában megadott emelése	n.a.

### c) Beszedésből származó, előző évről áthozott bevételek

	nem diff.
1. Az év elején rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
2. 2026.05.06-án rendelkezésre álló előirányzatok	0,00
3. A végrehajtás mértéke $[(1-2)/1]$	–

### d) Az emelés részletes indoklása

Az EGAA-val kapcsolatos technikai segítségnyújtásra kért összeg 2026-ban 210 000 EUR. Ez az összeg az EGAA éves felső határának 0,60 %-át teszi ki, és elmarad az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) bekezdésében megengedett 1,5 %-tól. A hozzájárulás az EGAA-rendelet 11. cikkének (1) és (4) bekezdésében, valamint 12. cikkének (2), (3) és (4) bekezdésében említett kiadások fedezésére fog szolgálni az alábbi részletezés szerint.

#### **Igazgatási kiadás – Teljes költség 120 000 EUR:**

- Az EGAA-kapcsolattartók szakértői csoportja – amelybe minden tagállam legfeljebb két tagot küldhet – rendszeres üléseket fog tartani. A virtuális ülések során szerzett tapasztalatok alapján, valamint a Bizottság azon törekvésével összhangban, hogy csökkentse tevékenységei környezeti lábnyomát, 2026-ban egy virtuális és egy személyes jelenléttel tartott ülésre kerül sor.
- A tagállamok közötti hálózatépítés támogatása céljából a Bizottság szemináriumot szervez az EGAA-t végrehajtó szervek és a szociális partnerek részvételével.
- Tájékoztatási tevékenységek: az EGAA-honlap, amelyet a Bizottság a foglalkoztatás, a szociális ügyek és a társadalmi befogadás területén hozott létre és az EGAA-rendelet 12. cikkének (2) bekezdése értelmében tart karban, rendszeresen frissül és bővül, valamint minden új információ megjelenik valamennyi uniós nyelven. Ezáltal nő az EGAA általános

ismertsége és láthatósága. Az EGAA-rendelet 11. cikke (1) bekezdésének megfelelően az EGAA-val számos bizottsági kiadvány és audiovizuális tevékenység is foglalkozik majd.

- Valamennyi fenti tevékenység kiterjed arra is, hogy a tagállamok, a szociális partnerek és a vállalkozások figyelmét felhívják az EGAA-rendelet módosítására, amelyet az Európai Parlament és a Tanács 2026. május 20-án hagyott jóvá. A módosítás értelmében lehetőség nyílik majd többek között arra, hogy támogatást nyújtsanak a szerkezetátalakítás alatt álló vállalatoknál a küszöbön álló elbocsátás által érintett munkavállalóknak is. Ezáltal a munkavállalók rövidebb idő alatt, jobban felkészülhetnek a munkahelyváltásra és könnyebben elhelyezkedhetnek új munkakörökben vagy karrierjükben.

#### **Technikai kiadás – Teljes költség 90 000 EUR:**

- Egy elektronikus adatcsererendszer karbantartása és frissítése. A Bizottság folytatja az EGAA-kérelmekre és az irányításra vonatkozó szabványosított eljárások kialakítására irányuló munkáját, felhasználva a közös alapkezelő rendszer (a továbbiakban: SFC) funkcióit. Ez lehetővé teszi az EGAA-rendelet alapján benyújtott kérelmek egyszerűsítését, a feldolgozásuk felgyorsítását, valamint a különböző jelentések elkészítésének megkönnyítését. Az SFC-interfész elősegíti továbbá az EGAA-hoz kapcsolódó pénzügyi műveletek lebonyolítását is. Ez elsősorban a következőket foglalja magában: a) az SFC2014-alkalmazás karbantartása a 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó EGAA-hoz tartozó ügyek lezárásához; b) az SFC 2021 továbbfejlesztése és fenntartása – többek között az EGAA-rendelet módosítására tekintettel – a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó EGAA számára, valamint szinkronizálása a SUMMA-val, az Európai Unió új vállalati számviteli, pénzügyi és költségvetési rendszerével.

- Monitoring és adatgyűjtés: a Bizottság a beérkezett, kifizetett és lezárt kérelmekkel, valamint a javasolt és végrehajtott intézkedésekkel kapcsolatban adatgyűjtést végez. Az adatokat közzéteszi a honlapon, valamint a jövőbeni kétéves jelentések céljából megfelelő formában összesíti.

**ANNEX**  
**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND**  
**FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2026**

**COMMISSION PROPOSALS AT 06/05/2026**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2026, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref.	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		<b>Initial appropriations</b>	<b>35 149 782,00</b>
DEC 01	09/01/2026	EGF/2025/006 BE/ Audi	7 527 625,00
DEC 02	20/01/2026	EGF/2025/004 BE/ Tupperware	1 622 650,00
DEC 03	11/02/2026	EGF/2025/005 AT/KTM	1 806 624,00
DEC 04	11/02/2026	EGF/2025/007 BE/Casa	1 916 733,00
DEC 05	02/03/2026	EGF/2025/008 BE/Liberty	2 033 869,00
DEC 07	30/04/2026	EGF/2025/009 BE/Soliver	2 132 535,00
DEC 09	26/05/2026	EGF/2026/000 TA 2026	210 000,00
		<b>Total of Proposals</b>	<b>17 250 036,00</b>
		<b>Remainder revised appropriations</b>	<b>17 899 746,00</b>

**To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:**

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00